

Distr.: General 12 February 2020

Russian

Original: English

## Заявление Председателя Совета Безопасности

На 8721-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 12 февраля 2020 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Дети и вооруженные конфликты», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь заявляет о своей главной ответственности по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности, а также — в этой связи — о своей приверженности решению проблемы повсеместного воздействия вооруженных конфликтов на детей и устранению ее долгосрочных последствий для прочного мира, безопасности и развития.

Совет Безопасности напоминает, что все стороны вооруженных конфликтов должны неукоснительно соблюдать применимые к ним по международному праву обязательства по защите детей в вооруженных конфликтах, включая обязательства, содержащиеся в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года и Дополнительных протоколах 1977 года, а также в Конвенции о правах ребенка и Факультативном протоколе к ней, касающемся участия детей в вооруженных конфликтах, и приветствует шаги, предпринятые рядом государств-членов к принятию обязательств по защите детей, затронутых вооруженными конфликтами, включая ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, и участие в продолжающихся международных и региональных инициативах, включая состоявшуюся в Париже в 2007 году международную конференцию по защите детей от незаконной вербовки и использования вооруженными силами или вооруженными группами и последующую конференцию, проведенную в 2017 году, а также обязательства, принятые на этих конференциях.

Совет Безопасности вновь заявляет далее о своем решительном осуждении всех нарушений применимых норм международного права, связанных с вербовкой и использованием детей сторонами вооруженных конфликтов, а также с их повторной вербовкой, убийством и калечением, изнасилованием и другими формами сексуального насилия, похищением, нападениями на школы и больницы и воспрепятствованием сторонами вооруженного конфликта гуманитарному доступу, равно как и всех других нарушений норм международного права, в том числе международного гуманитарного права, международного права прав человека и международного беженского права, совершаемых в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов, и требует, чтобы все соответствующие стороны





незамедлительно положили конец такой практике и приняли специальные меры по защите детей.

Совет Безопасности по-прежнему убежден в том, что защита детей в условиях вооруженных конфликтов должна быть важным аспектом любой всеобъемлющей стратегии по урегулированию конфликтов и сохранению мира, и подчеркивает также важность принятия общей стратегии предотвращения конфликтов, которая позволяла бы комплексно устранять коренные причины вооруженных конфликтов в целях усиления долгосрочной защиты детей.

Совет Безопасности подчеркивает важность Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и признает необходимость уделять пристальное внимание борьбе с нищетой, лишениями и неравенством для ограждения и защиты детей от любых нарушений и противоправных действий, особенно в условиях вооруженного конфликта, и для содействия повышению жизнестойкости детей, их семей и их общин, а также важность содействия обеспечению образования для всех и построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития.

Совет Безопасности признает, что за последние 15 лет Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах добилась прогресса в деле предотвращения нарушений и злоупотреблений, совершаемых в отношении детей, и реагирования на них, в частности благодаря принятым ею выводам.

Совет Безопасности вновь обращается к государствам-членам, структурам Организации Объединенных Наций, Комиссии по миростроительству и другим соответствующим сторонам с призывом включать, начиная с ранних этапов всех мирных процессов, положения о защите детей, в том числе касающиеся освобождения и реинтеграции детей, ранее связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, а также положения о правах и благополучии детей, в том числе те, в которых особое внимание уделяется необходимости руководствоваться интересами ребенка, обращению с детьми, выведенными из состава вооруженных групп, как с потерпевшими и сосредоточению усилий на их реинтеграции в семью и общину, во все мирные переговоры и соглашения о прекращении огня и мире и в условия, касающиеся мониторинга режима прекращения огня, с учетом, по возможности, мнений детей в таких процессах и удовлетворением особых потребностей девочек и мальчиков, а также детей-инвалидов.

Совет Безопасности вновь призывает государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций, Комиссию по миростроительству и другие соответствующие стороны обеспечивать, чтобы вопросы защиты, прав, благополучия и расширения возможностей детей, затронутых вооруженными конфликтами, в полной мере учитывались и находили приоритетное отражение во всех планах, программах и стратегиях, касающихся восстановления и реконструкции в постконфликтный период, равно как и в усилиях по миростроительству и сохранению мира, а также содействовать и побуждать к учету мнений детей в таких процессах.

Совет Безопасности высоко оценивает работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах совместно с соответствующими субъектами, занимающимися вопросами защиты детей, по подготовке практического руководства Организации Объединенных Наций по учету вопросов защиты детей в мирных

2/4 20-02149

процессах под названием «Практическое руководство для посредников по улучшению защиты детей в ситуациях вооруженного конфликта» («Практическое руководство»), разработать которое было рекомендовано Советом Безопасности в его документе S/PRST/2017/21 и начало процесса составления которого было с удовлетворением отмечено в резолюции 2427 (2018).

Совет Безопасности рекомендует Генеральному секретарю широко распространять, в том числе через Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Практическое руководство среди структур Организации Объединенных Наций, государств-членов, региональных и субрегиональных организаций, а также других соответствующих субъектов, участвующих в мирных и посреднических процессах, и содействовать его использованию в мирных и посреднических процессах, осуществляемых при спонсорской и иной поддержке и при содействии со стороны Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности вновь призывает государства и Организацию Объединенных Наций обеспечивать комплексный учет вопросов защиты детей в контексте всех соответствующих мероприятий, осуществляемых в порядке предотвращения конфликта, в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях в целях сохранения мира и предотвращения конфликтов, и считает указанное Практическое руководство средством достижения этих целей.

Совет Безопасности призывает структуры Организации Объединенных Наций, государства-члены, а также региональные и субрегиональные организации, занимающиеся вопросами мира и посредничества, укреплять сотрудничество и взаимодействие в целях содействия учету вопросов защиты детей в мирных процессах.

Совет Безопасности призывает посредников, координаторов и других участников переговоров, включая государства-члены, региональные и субрегиональные организации и все другие соответствующие субъекты, участвующие в мирных и посреднических процессах, использовать Практическое руководство, насколько это возможно, в качестве инструмента в мирных и посреднических процессах.

Совет Безопасности рекомендует Генеральному секретарю предоставлять государствам-членам, а также региональным и субрегиональным организациям по их запросу сведения об извлеченных уроках и передовых методах в осуществлении мандата по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в порядке поддержки их усилий по соответствующему применению Практического руководства.

Совет Безопасности вновь обращается к сторонам вооруженных конфликтов с просьбой включать, когда это целесообразно, положения о защите детей в контексте осуществления — с учетом гендерных и возрастных аспектов — процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, в мирные переговоры и соглашения о прекращении огня и мире и предусматривать вовлечение детей, когда это возможно, в эти процессы, особенно при разработке процессов РДР, в которых они будут участвовать.

Совет Безопасности продолжает настоятельно призывать государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации и другие соответствующие стороны обеспечивать, чтобы положения о защите детей, касающиеся демобилизации и

20-02149 **3/4** 

реинтеграции детей, ранее связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, и в том числе о введении в действие типового регламента по оперативной передаче таких детей соответствующим гражданским органам по защите детей, включались во все мирные переговоры и соглашения о прекращении огня и мире, а также в условия, касающиеся мониторинга режима прекращения огня.

Совет Безопасности подчеркивает важность привлечения к ответственности за все нарушения и злоупотребления в отношении детей в условиях вооруженных конфликтов и призывает все государства продолжать борьбу с безнаказанностью путем принятия мер по укреплению национальных и международных механизмов привлечения к ответственности, включая наращивание потенциала следственных органов и органов прокуратуры, что позволит добиться того, чтобы все лица, виновные в нарушениях и злоупотреблениях в отношении детей, предавались суду и привлекались к ответственности без неоправданных задержек, в том числе посредством оперативного ведения систематичной работы по расследованию и судебному преследованию, результаты которой будут предаваться гласности, и обеспечивать, чтобы все потерпевшие имели доступ к правосудию, а также к медицинским услугам и поддержке, в которых они нуждаются.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решимости обеспечивать осуществление и выполнение своих резолюций и заявлений своего Председателя по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также других международных обязательств и обязанностей по защите детей, затронутых вооруженными конфликтами».

4/4 20-02149